



**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
<b>S</b>	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün listi bilgil, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
<b>M</b>	330.0529.563 P1527	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчиак	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
<b>AEChood</b>	81,0	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Ročná spotreba energie	Roční energetická spotřeba	Ročne zúčytie energie	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>ECC</b>	C		Клас енергоефективності	Enerġijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>FDEhood</b>	13,1		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Učinkovitost pretotne dinamike	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на основана на флуида	Ефикасност динамике флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>FDEC</b>	D		Клас проадинамічної ефективності	Skyėbio dinamini efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluwidodinamică	Klasa wydajności fluwidodynamicznej	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на основана на флуида	Класа ефикасности динамике флуида	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>LEhood</b>	68	lux/Wat	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasjave	Svetlina učinkovitost	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на основана на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>LEC</b>	A		Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwili	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasjave	Razred svetline učinkovitosti	Avyrdinamia Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на основана на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>GFEhood</b>	D		Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	L-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiċiet	Zsírzsűrésis hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοσή των φίλτρων λιπαρών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>GFEChood</b>	45,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassiċiet	Zsírzsűrésis hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protlukové filtrace	Třída účinnosti filtrovania tuků	Clasă de eficiență pentru filtrarea grasimilor	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasnoćne filtracije	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања масти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>GFEC</b>	F		Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Prezrypy powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при мінімалној брзини рада	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
<b>Qmin</b>	290	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Prezrypy powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максимальной брзини рада	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
<b>Qmax</b>	510	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Itelesciova it-terazza it-terazza	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Prezrypy powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzívni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при підвищеній брзини рада	Aersheabhaidh ag an díseascúil an sórtú	
<b>Qboost</b>	550	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità minima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zvučie przy predkości minimalnej	Emisja dźwięku przy predkości minimalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se v zraku na najmanjši hitrosti	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Аретрегена звукова мощност при ізвзярнене в атмосфера при максимална швидкост	Подвержена снага звука емгваног звук в атмосфера при минималној брзини рада	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
<b>SPEmin</b>	56	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučie przy predkości maksymalnej	Emisja dźwięku przy predkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A izračunava se v zraku na maksimalnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Аретрегена звукова мощност при ізвзярнене в атмосфера при максимална швидкост	Подвержена снага звука емгваног звук в атмосфера при максималној брзини рада	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta
<b>SPEmax</b>	68	dB	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Lövegőhő mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučie przy predkości intensywnej	Emisja dźwięku przy predkości intensywnej	Emisija zvučne snage A izračunava se v zraku na intenzivnoj brzini	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Аретрегена звукова мощност при ізвзярнене в атмосфера при максимална швидкост	Подвержена снага звука емгваног звук в атмосфера при підвищеній брзини рада	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta
<b>SPEboost</b>	70	dB	Енергоспоживання в режимі використання	Enerġijos suvartojimas prietaisu esant įjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Miġi	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Zužycie prądu v trybie wyłączonej	Potrójena elektrinė energije i načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі використання	Консумация на енергия в изключено състояние	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>Ps</b>	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очнування	Enerġijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójena elektrinė energije i načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі очнування	Консумация на енергия в режим на готовност	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhúchta	
<b>F</b>	1,5		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatke informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'n göre ilave bilgi	Информацията допълнително съгласно 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
<b>EEIhood</b>	84,1		Коефіцієнт ефективності за часу	Laiko padėdimojo efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Eneri Verimlilik İndeksi	Индикс на енергийна ефективност	Индикс енергетске ефикасности	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>Qbep</b>	313,0	m3/h	Индекс енергоефективності	Enerġijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Eneri Verimlilik İndeksi	Индикс на енергийна ефективност	Индикс енергетске ефикасности	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
<b>Qmax</b>	550,0	m3/h	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prezrypy powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümlü hava akışı oranı	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Измєрєнє ваздушен потік в точці найвєше ефикасности	Ráta aersfaidh toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>Wbep</b>	145,0	W	Виміряний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu merany v bode najvejšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümlü hava basıncı	Виміряний тиск повітря у точці макс. ККД	Измєрєнє ваздушно напязєне в точката на най-висока ефикасности	Ráta aerbhu toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>	2,2	W	Максимальная мощность системы освещения	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальная мощность системы освещения	Максимална швидкість повітря у точці макс. ККД	Aersheabhaidh uasta	
<b>Wber</b>	68	lux	Виміряна швидкість електричної енергії у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon meraný v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najvejšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki največje učinkovitosti	En verimlilik ölçümlü elektrik güç değeri	Виміряна швидкість електричної енергії у точці макс. ККД	Измєрєнє електрична мощност в точката на най-висока ефикасности	Íonchur cumhachta leictre toimhais ag an bpointe éifeachtúla is fear	
<b>WL</b>			Номинальная мощность системы освещения	Nominali apsvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Avyrdinamia sisteminin nominal gúci	Номинальная мощность системы освещения	Номинална швидкість повітря у точці макс. ККД	Cumhacht airmiúil an chórais soláiste	
<b>Emidde</b>			Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis virykės lygis paviršiume ir svetlinas įrenginio sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwili fuq il-wieħer għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na povrchu desky	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu desky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Avyrdinamia sisteminin nominal gúci	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Средно осветляване на основната система върху повърхността за готвяне	Medansolisi an chórais soláiste ar an droimhla cocsairthe	
<b>Lwa</b>			Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijon Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy maksymalnym poziomie	Posnižno zvučne snage na maksimalnoj postavci	Zložbi hitrosti izpustov pri največji nastavitvi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Ниво звукова мощност при най-високої настройці	Nivo zvočne snage pri največji vrednosti	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
<b>ПОРЯДКОВИЙ ШЕДЕНЕРГОБЕРЕЖЕН</b>			ПОРЯДКОВИЙ ШЕДЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMĀNI GHAL UOZĠ KORRETT SABIEX UMBJENTALI	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĠIE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĠIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności energii	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONJUSINDAKI	ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΘΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΚΟΝΙΣΙΝΔΑΚΙ ΤΑΥΣΙΥΕΛΕΡ	ENERJIDEN TASARUJYR KONIUSINDAKI TAVSIYELER	СЪВЪТИ ЗА ИКОНОМНА НА ЕНЕРГИЈА	SAVJETI ZA ŠTEDENJE ENERGIJE	MOLTAI LE HGAHNDH USAID CHEART D'FHOHN AIR AN LUAS AF AN GCOMM-SHAOL A LAGHDU:	
			1) На початку приготування уникнути витрату на мінімальній швидкості, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	1) Kai jungiate virykle, junkite traukuije uvertinami tik tas atvejis, je yra tikra reikalinga.	1) Kai jungiate virykle, junkite traukuije uvertinami tik tas atvejis, je yra tikra reikalinga.	1) A főzés megkezdésekor a kapcsolás beállítását az első néhány percre állítsa be az optimális sebességre.	1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí, aby byla ovládnuta teplota a odstraněny kuchyňské pachy.	1) Ke pátim začiatku varenia, nastavte rýchlosť na optimálnu hodnotu, aby sa odstránila kuchynská vôňa.	1) Po rozpoznaní kucharze, uruchomcie kuchenkę na minimalnej prędkości.	1) Po rozpoznaniu kucharze, uruchomcie kuchenkę na minimalnej prędkości.	1) Ob začne kuhanja 1) Količe napo pri najmanjši hitrosti, da lahko nadzirate vlogo in odstranite kuhinjske vonjave.	1) Όταν αρχίζετε το μαγειρεύει, ορίστε τον απορροφητή στην ελαττωμένη ταχύτητα για να ελαττώσει την υγρασία και ελαττώσει τις οσμές της κουζίνας.	1) Pirmąje minutę po uvertinamameje virykleje, patikrinkite, ar yra reikalinga.	1) На початку приготування уникнути витрату на мінімальній швидкості, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	1) Kai jungiate virykle, junkite traukuije uvertinami tik tas atvejis, je yra tikra reikalinga.	1) На початку приготування уникнути витрату на мінімальній швидкості, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	
			2) Використовуйте підвищену швидкість, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	2) Naudokite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	2) Naudokite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	2) A főzés megkezdése után a hőmérséklet emelkedésekor a hőmérséklet állítsa be az optimális sebességre.	2) Intenzivní rychlost použijte pouze tehdy, když je již vařící voda a můžete tak rychleji odstranit pachy.	2) Intenzívny rýchlosť použijte iba keď je už varená voda a môžete tak rýchlejšie odstrániť pachy.	2) Użytkuj wyższą prędkość tylko w sytuacjach wymagających.	2) Koristite intenzivno brzinu samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	2) Koristite intenzivno brzinu samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	2) Χρησιμοποιήστε την απορροφητή στην υψηλή ταχύτητα μόνο όταν η κουζίνα είναι ζεστή.	2) Pirmąją minutę po uvertinamameje virykleje, patikrinkite, ar yra reikalinga.	2) Використовуйте підвищену швидкість, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	2) Naudokite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	2) Pirmąją minutę po uvertinamameje virykleje, patikrinkite, ar yra reikalinga.	
			3) Підвищуйте швидкість витяжки, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	3) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	3) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	3) Az optimális sebességre állítsa be a szagmentesítő működését az első néhány percre állítsa be az optimális sebességre.	3) Rychlost ovládacího panelu použijte pouze tehdy, když je již vařící voda a můžete tak rychleji odstranit pachy.	3) Rýchlosť ovládacího panelu použijte iba keď je už varená voda a môžete tak rýchlejšie odstrániť pachy.	3) Powyższe ustawienie tylko w sytuacjach wymagających.	3) Povečajte hitrost nape samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	3) Povečajte hitrost nape samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	3) Sadeko buhan kaitimikam mikturam gherikidiri kad davulmabaz hiziri arto.	3) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	3) Підвищуйте швидкість витяжки, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	3) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	3) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	
			4) Траукуйте фільтр, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	4) Traukite filtrus, kai viryklė jau yra šiluma.	4) Traukite filtrus, kai viryklė jau yra šiluma.	4) A főzés megkezdése után a hőmérséklet emelkedésekor a hőmérséklet állítsa be az optimális sebességre.	4) Filtr absoorbuje pachy pouze tehdy, když je již vařící voda a můžete tak rychleji odstranit pachy.	4) Filtr absoorbuje pachy pouze tehdy, když je již vařící voda a můžete tak rychleji odstranit pachy.	4) Abzorbuj filtry saú pouze tehdy, když je již vařící voda a můžete tak rychleji odstranit pachy.	4) Održavajte čistinu filtera samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	4) Održavajte čistinu filtera samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	4) Čistite filtri na visoki hitrosti, ko kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	4) Traukite filtrus, kai viryklė jau yra šiluma.	4) Траукуйте фільтр, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	4) Traukite filtrus, kai viryklė jau yra šiluma.	4) Traukite filtrus, kai viryklė jau yra šiluma.	
			5) Підвищуйте швидкість витяжки, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	5) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	5) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	5) Az optimális sebességre állítsa be a szagmentesítő működését az első néhány percre állítsa be az optimális sebességre.	5) Rychlost ovládacího panelu použijte pouze tehdy, když je již vařící voda a můžete tak rychleji odstranit pachy.	5) Rýchlosť ovládacího panelu použijte iba keď je už varená voda a môžete tak rýchlejšie odstrániť pachy.	5) Powyższe ustawienie tylko w sytuacjach wymagających.	5) Povečajte hitrost nape samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	5) Povečajte hitrost nape samo kad je kuhinja dovoljno vruća da možete brzo kontrolirati vlagu i ukloniti miris od kuhinje.	5) Sadeko buhan kaitimikam mikturam gherikidiri kad davulmabaz hiziri arto.	5) Підвищуйте швидкість витяжки, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	5) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	5) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	5) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	
			6) Підвищуйте швидкість витяжки, коли плита вже гаряча, щоб контролювати востру та подвизити запалу.	6) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	6) Padidinkite greičio padidėjimą, kai viryklė jau yra šiluma.	6) Az optimális sebességre állítsa be a szagmentesítő működését az első néhány percre állítsa be az optimális sebességre.	6) Rychlost ovládacího panelu použijte pouze tehdy, když je již vařící voda a můžete tak rychleji odstranit pachy.	6) Rýchlosť ovládacího panelu použijte iba keď je už varená voda a môžete tak rýchlejšie odstrániť pachy.	6) Powyższe ustawienie tylko w sytuacjach wymagających.	6) Pove							